







Heute Vormittag verschied plötzlich am Gehirn-  
schlage unser geliebter Vater, Schwiegervater und  
Grossvater, der Königliche Landgerichts-Direktor  
a. D., Herr Geheimer Justizrat

# Otto Worzewski

im 75. Lebensjahre.

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 26. d. Mts.,  
3 Uhr nachmittags von der Leichenhalle des St.  
Johannis-Friedhofes, Seestrasse, aus statt.

Berlin, den 23. Februar 1902.

Anna Martini geb. Worzewski.  
Marie von Arnim geb. Worzewski.  
Hedwig Weyergang geb. Worzewski.  
Karl Martini, Major.  
Fritz von Arnim. Max Weyergang, Oberleutnant  
und 6 Enkelkinder.

Die Beerdigung unseres Mitgliedes,  
des Kaufmanns Herrn Simon Simon,  
findet heute nachmittags 3 Uhr vom  
Trauerhause, Elisabethstr. 9, aus statt.  
Der Vorstand des israelit. Kranken-  
und Beerdigungs-Vereins.

## Landwehr-Verein

Zur Beerdigung des Kameraden  
Kaufmann Simon tritt der Verein  
Mittwoch, den 26. d. Mts., nach-  
mittags 2 1/2 Uhr, am Nonnenhof  
(Arenz Hotel) an. Der Vorstand.

**The Berlitz School  
of Languages**  
Altst. Markt 8, III.  
Donnerstag, 27. Februar:  
Von 6 bis 7 Uhr  
Probekunde gratis  
für Vorgesichrene. (Engl. Sprache.)  
**Sing-Verein.**  
Mittwoch und Freitag, 8 Uhr:  
**Orchesterprobe.**

# Im grossen Saale des Artushofes.

Donnerstag, den 6. März 1902, abends 7 1/2 Uhr:

Aufführung des

## „Lied von der Glocke“ von Max Bruch

durch den hiesigen Singverein (Dir. Herr Char), unter Mitwirkung der Kapelle des  
Infanterie-Regiments von Borcke.

Eintrittskarten zu numm. Plätzen à 2 Mk., Stehplätze und Schülerkarten à 1 Mk.  
in der Buchhandlung von Walter Lambeck.



# Wir haben den Versand des weltberühmten Salvator-Bieres

für Thorn und Umgegend übernommen und empfehlen  
dasselbe in Originalgebinden, Siphons, Krügen und Flaschen.

## Meyer & Scheibe,

Bierversandgeschäft, Elisabethstrasse 16, Ecke Strobandstrasse.

Am 23. Februar 1902 verstarb in Berlin das  
langjährige Vorstandsmitglied unseres Vereins, der  
frühere Abgeordnete des Wahlkreises Thorn-Culm,  
Herr Geheimer Justizrat, Landgerichtsdirektor a. D.

# Otto Worzewski.

Mit fester deutscher Gesinnung und politischer  
Ueberzeugungstreue wusste der Verblichene strengste  
Gerechtigkeit und liebenswürdigste Form zu ver-  
binden. So stand er den Herzen seiner Mitbürger  
nahe und war ihnen zugleich ein leuchtendes Vor-  
bild. Sein Andenken werden wir stets in Ehren  
halten.

Der deutsch-freisinnige Wahlverein  
Thorn.

Am 23. d. Mts. verschied in Berlin der Ge-  
heime Justizrat

# Herr Worzewski.

Derselbe hat an den Angelegenheiten unserer  
Gemeinde stets warmen und lebhaften Anteil ge-  
nommen und war Mitglied des Gemeinde-Kirchen-  
rats. Sein Andenken wird bei uns in Ehren bleiben.

Der Kirchenrat und die Vertretung der  
neustädtischen evang. Gemeinde.

Gestern früh 7 1/4 Uhr entschlief nach schwerem  
Leiden mein geliebter Mann, unser guter teurer  
Vater, Bruder und Schwager, der Kaufmann

# S. Simon

im 51. Lebensjahre. Dieses zeigen tiefbetrußt an  
Thorn, den 25. Februar 1902.

## Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Mittwoch, nachmittags 3 Uhr,  
vom Trauerhause Elisabethstrasse 9 aus statt.  
Kranzspenden verboten.

### Nachruf.

Durch das Hinscheiden des Herrn S. Simon hat  
unsere Gemeindevertretung einen schmerzlichen Verlust  
erlitten.

Der Verstorbene hat während seiner siebenjährigen  
Thätigkeit als Mitglied der Repräsentanten-Versammlung  
an den Arbeiten derselben stets mit grossem Ernst und  
Interesse teilgenommen.

Auch für die Zwecke unseres Kranken- und Beerdig-  
ungsvereins, sowie als Vorstandsmitglied des Wohl-  
thätigkeitsvereins hat er immer regen Eifer bewiesen.

Wir werden ihm jederzeit ein ehrenvolles Andenken  
bewahren.

Thorn, den 25. Februar 1902.

Der Vorstand und die Repräsentanten-Versammlung  
der Synagogen-Gemeinde.

Um unwahren Gerüchten ent-  
gegenzutreten, mache ich hierdurch  
bekannt, dass ich Thorn erst am  
1. April 1903 verlasse, und bis  
dahin der Verkauf meines reich-  
haltigen Lagers zu wesentlich  
ermässigten Preisen fortgesetzt  
wird.

## Möbel-Magazin W. BERG, Brücken-Strasse 30.

Teile zu gleicher Zeit mit, dass  
mir der Verkauf einer von mir ent-  
nommenen Wohnungs-Einrichtung,  
bestehend aus Salon, Herren, Speise-  
schlafzimmer und Küche übertragen  
ist. — Die Sachen sind vorzüglich  
erhalten und sollen im ganzen oder  
geteilt zu 1/2 des Anschaffungspreises  
abgegeben werden.

## Günstiger Gelegenheitskauf!

Das im Grundbuche von Podgorz Bd. VI Bl. 148 ein-  
getragene, in Podgorz Chausseestrasse 42 belegene  
Skrzypnick'sche Grundstück wird am

10. März 1902, vormittags 10 Uhr

vor dem Königlichen Amtsgericht Thorn zwangsweise versteigert.

Das Grundstück eignet sich seiner vorzüglichen Lage  
wegen zu Wohn- und Geschäftszwecken.

Solide Bauart, guter Bauzustand.

## Konkurrenzwarenlager - Ausverkauf.

Elisabethstrasse 13/15.

Das vollständig ausgestattete Lager an feinen Damen- und  
Herren-Schuhwaren, zur Lisinski'schen Konkursmasse gehörig,  
wird zu bedeutend ermässigten Preisen ausverkauft.

Gustav Fehlauer,  
Konkursverwalter.

Verkaufe mein  
Grundstück i. Mocker,  
massives 2stöckiges Wohn-  
haus nebst ca. 1100 qm.  
großen Obstgarten, geeignet auch zur  
Baustelle. P. Gehrz, Thorn III

## 6000 Mark

gegen Hypothekarische Sicherheit per  
sophort gesucht. Offerten unter O. 12  
an die Geschäftsstelle d. Ztg.

## Für Zahnleidende!

Schmerzloses Zahnziehen, künst-  
licher Zahnersatz, Plomben etc.  
Sorgfältige Ausführung sämt-  
licher Arbeiten bei weitgehendster  
Garantie.

Frau Margarete Fehlauer  
Brüdenstr. 11, 1. Etg.,  
im Hause des Herrn Pänchera.

## Materialist,

27 Jahre alt, sucht Stellung im  
Komtor, Lager, Expedition oder Reise  
sophort resp. 1. April. Offerten bitte  
unt. P. 100 in der Geschäftsst. d. Ztg.

Für ein hiesiges Schank- und Kol-  
onialwaren-Geschäft wird p. 1. April  
er. ein tüchtiger, gewandter

## Expedient,

der polnischen Sprache mächtig, ge-  
sucht. Offerten unter A. Z. an die  
Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

Suche 1 Hausdiener und  
1 Kaufburschen f. ein Restaur. b. hoh.  
Gehalt. Lewandowski, Seiltagegasse 17.

Arbeitsbursche f. m. Photographie  
1 u. Schaubude findet gleich dauernde  
Stellung. Häusler, Brombergstr. 16-18.

Junges deutsches Dienstmädchen  
1 findet bei einem älteren Ehepaar  
zum 1. März Stellung. Meldung sof.  
Möder, Schmiedestr. 6, gegenüber dem  
goldenen Löwen

## Mädchen

für Haus und Küche findet Stellung  
bei

## Artushof.

Dienstag, den 25. und Mittwoch, den 26. Februar cr.:

Zwei humoristische Soirées

des in Berlin so beliebten und hier bestens akkreditierten

## Hippels Stettiner

Quartett und Humoristen-Ensembles.

Jeden Abend

neues urkomisches Programm.

u. a. gelangt zur Ausführung: „Leh-  
manns Weisheit“ und „Kra-  
wutschke's Ehescheidung“ hu-  
moristische Ensemble-scenen. (Ueberall sensation-  
eller Lacherfolg.)

Anfang 8 1/2 Uhr präcise.

Entree 75 Pfg. Billets 60 Pfg. vorher i. d. Zigarrenhdlg.  
des Herrn Duszyński sowie im Restaurant „Artushof“. Bestellungen  
auf ganze Logen nimmt Herr Martin entgegen.

Nur diese beiden Soirées.

## Schützenhaus.

Sonntag, den 2. u. Montag, den 3. März cr.:

## Grosse

## Spezialitäten - Vorstellung

des

beliebten Variété-Ensembles „Triumph“,

unter Mitwirkung der Musikkapelle des Instr.-Regts. Nr. 21.

Dezentes und vollständig neues Programm.

Preise der Plätze: Im Vorverkauf bei Herrn O. Herrmann,  
Zigarrenhandlung, und Sonntag nach 2 Uhr  
in Schützenhaus: 1. Platz 80 Pfg., 2. Platz 60 Pfg. An der Abendkasse:  
1. Platz 1 Mk., 2. Platz 75 Pfg., Stehplatz oder Gallerie 50 Pfg.

Alles Nähere die späteren Anzeigen und Zettel.

## Carl Bonath

Photograph.-artistisch Atelier

Neust. Markt u. Gerechtestr. 2.

Spezialität:

„Auf Leinwand gemalte P. rtrats  
u. Vergrößerungen“ nach jeder  
Photographie oder Sitzung.  
Platinotypie.

## Zahn-Atelier

von

Emma Gruczkun.

Alle Arbeiten unter Garantie.

Schönendste Behandlung.

Gerberstrasse 31, II im Hause  
des Herrn Kirmes.

## Handwerker-Verein.

Donnerstag, 27. Februar,  
abends 8 1/2 Uhr,

im großen Saale des Schützenhauses:

## Experimental-Vortrag

des Physikers Herrn Erdhold über:  
„Telegraphie ohne Draht  
und mikro-telephonische  
Uebertragungen.“

Die Vereinsmitglieder und deren  
Familienangehörige erhalten Eintritts-  
karten unentgeltlich vorher bei Herrn  
Menzel, Breitestrasse; Nichtmit-  
glieder haben gegen 30 Pf. Eintritts-  
geld Zutritt.

Der Vorstand.

## Gasthaus 'Drei Sterne'

Möcker.

Bockbier  
Ausschank

a Glas 10 Pfg. Regitz

## Stadttheater in Bromberg

Spielplan.

Donnerstag, 27. Februar: Es lebe

das Leben!

Freitag, 28. Februar: Lumpaci-Dag-

bundus. Zauberposse von Johann

Neftrov.

Sonnabend, 1. März (zu Heinen

Preisen): Minna von Barnhelm.

## Kirchliche Nachrichten.

Mittwoch, den 26. Februar 1902.

Neust. evang. Kirche.

Abends 6 Uhr: Passionsandacht.

Herr Prediger Krüg.

Evang. Kirche zu Podgorz.

Abends 7 1/2 Uhr: Passionsgottesdienst.

Herr Pfarrer Endemann

Hierzu Unterhaltungsblatt.

# Unterhaltungsblatt

der

## Thorner Ostdeutschen Zeitung.

Nr. 48.

Mittwoch, den 26. Februar.

1902.

20. Fortsetzung.

### Der goldene Käfig.

Original-Roman von Julius Keller.

(Fortsetzung.)

11.

Auf der Rampe des Wellbachschen Schlosses fuhr die Equipage Sebastian Zehringers vor.

Der Portier, welcher von dem Besuche des Millionärs unterrichtet sein mußte, eilte sehr dienstfertig herbei, öffnete den Schlag und machte eine tiefe, äußerst ehrerbietige Verbeugung, während der Fabrikbesitzer dem eleganten Gefährt entstieg.

Zehringer schmunzelte gnädig und drückte, was sonst nicht seine Gewohnheit war, dem ihn Empfangenden ein Geldstück in die Hand. Er hatte heute viel sorgfältiger als sonst Toilette gemacht und sah in dem glänzenden, selten von ihm gebrauchten schwarzen Frack, der weißen Weste und Halsbinde und dem neuen Cylinderhut sehr stattlich aus. Seine großen Hände hatte er ausnahmsweise mit hellen Gancehandschuhen bekleidet, während in dem Knopfloch seines Fracks ein großes Kornblumen-Bouquet prangte.

Die hauptsächlichste Veränderung aber, welche sich an ihm verrieth, war seine Miene, der Ausdruck seines Gesichtes, seine ganze Haltung.

Er schien heute nicht der eiserne, geldstolze Despot zu sein, sondern ein freundlicher, leutseliger Herr, der dem Portier zunicke und, wenn auch eine sichere und feste Haltung bewahrend, so doch mit gewissen Anzeichen innerer Befangenheit, das Vestibül des Schlosses betrat.

Der Kammerdiener des Herrn Volten wird sich erlauben, Sie hinauf zu geleiten, Herr Zehringer," sagte der Portier, während Friß Peters hervortrat und den Millionär durch eine ehrfurchtsvolle Bewegung aufforderte, ihm zu folgen.

Zehringer schien sich sehr geschmeichelt zu fühlen, und sein Haupt hob sich höher — er wuchs.

„Man hat bereits von mir gesprochen," murmelte er vor sich hin, während er die breite Marmortreppe würdevoll hinaufschritt.

Zu dem großen Empfangsalon angelangt, kam Volten ihm entgegen.

„Wie pünktlich Du bist, alter Junge!" rief er dem Eintretenden zu. Dieser aber legte bestürzt die Hand auf den Mund und flüsterte erschrocken:

„Alter Junge! — hm, wenn das der Baron hörte!"

„Würde er sich sehr freuen! — Er liebt den familiären Ton. Thue ganz, als ob Du zu Hause wärest!"

„Wo ist er?" fragte Zehringer neugierig, sich erwartungsvoll umsehend.

„Er wird sogleich erscheinen."

„Nun ja, ja — es ist vornehm, warten zu lassen."

„Und nicht anständig, pünktlich zu kommen!" ermahnte Volten.

„Ich werde mir das merken."

„Setz Dich nur getroßt," sagte der ehemalige Sekretär, durchaus nicht bemüht, seine Stimme zu dämpfen.

„Wird er das nicht übel deuten?" fragte Zehringer, welcher ein ganz Anderer geworden zu sein schien, ängstlich.

„Wenn ich es nicht thue, lieber Junge, nein! — Wie schon gesagt, es bedarf gar keiner Feierlichkeiten und Form-

(Nachdruck verboten.)

lichkeiten! — Bedenke nur, was ich Dir gesagt habe, und richte danach Deine Worte ein. — Ich werde dann noch heute Abend zu Dir kommen und Dir das Nähere mittheilen."

In diesem Augenblick öffnete sich eine Seitenthür und Baron Erwin erschien.

Langsam und apathisch, den sich tief verbeugenden Millionär ohne besonderes Interesse betrachtend, betrat der Baron den Salon.

„Ich habe die Ehre mit —?"

„Zehringer," fiel der in bescheidener Haltung Dastehende ein, „dero ergebenster Diener Zehringer, ein überzeugter Patriot und Verehrer der kaiserlichen Majestäten, des Hofes und hohen Adels."

„Volten hat mir gesagt, daß ich die Ehre haben würde, Sie kennen zu lernen . . . Haben Sie die Güte, Platz zu nehmen."

Zehringers Gesicht strahlte.

„Sie sind sehr gütig, Herr Baron," sagte er, sich, auf einen Wink Voltens, niederlegend, „in der That, es war schon seit langer Zeit mein Wunsch, die Bekanntschaft des Trägers eines so erlauchten Namens zu machen, und es freut mich unbeschreiblich, dieses mein heißes Verlangen nun endlich durch die Vermittlung meines theuren Jugendfreundes dort erfüllt zu sehen."

In dem Antlitz des Barons verzog sich keine Miene. Er schien unfähig gelangweilt zu werden und nur einem äußeren Zwange zu folgen.

Zehringer sah ihn erwartungsvoll an — er wußte nicht mehr, was er sagen sollte. Volten kam ihm zu Hilfe, indem er sagte:

„Dieser Mann ist der bedeutendste Fabrikbesitzer des Reiches, in seinem Etablissement werden über — wieviel Menschen sind es?"

„Zweitausendfünfhundert und Einer, sowie eine große Anzahl Kinder."

„So viele Menschen werden in dem großartigen Etablissement beschäftigt, Herr Baron," fuhr Volten fort, „und in der ganzen Stadt ist Herr Zehringer als durchaus humaner, liebenswürdiger und von seinen Untergebenen hochverehrter Prinzipal bekannt."

Der Millionär blickte stolz um sich, — glaubte er selbst an die Wortes seines Freundes? —

„Er thut unendlich viel an den Armen und hat namentlich vielen patriotischen Vereinen enorme Summen geschenkt."

„Noch keinen Pfennig habe ich gegeben," dachte Zehringer, — „der Lügner! — Aber er ist ein guter Kerl!"

Ludwig Volten fuhr fort, die großartigen Verdienste der reichen Fabrikanten aufzuzählen, und entwarf von dessen Charakter und Handlungen ein Bild, welches endlich den also Geschilderten selbst verblüßte und ihn fast zur Verlegenheit brachte.

„Einen Schatz aber besitzt Herr Zehringer," schloß der Erzähler, „welchen ich noch nicht erwähnte und der doch der glänzendste und kostbarste ist: — seine Nichte, ein junges, achtzehnjähriges Mädchen von unbeschreiblicher Schönheit!"

„Ach ja, Herr Baron,“ fiel nun Zehring in Extase ein, „Gabriele ist ein Engel, — mein Kleinod. Ich verehere sie — ich liebe sie mit fast närrischer Zärtlichkeit, sie ist mein Stolz und mein Glück. . . Wäre ich nicht ihr Onkel, so wäre es meine höchste Freude, ihr ein liebevoller Gatte sein zu dürfen! — Ich zittere vor dem Tage, an welchem Jemand, ein Mann natürlich, vor mich hintreten und die Hand meiner Nichte begehren würde. . . Blutige Thränen würde ich weinen, wenn ich sie hingeben müßte, und dennoch — der Schreckenstag, er kommt, und er muß kommen! — Freilich, der Bewerber, welcher Aussicht haben sollte, Gabriels Hand zu erhalten, müßte ein nach jeder Richtung vollkommener Herr sein — jung — schön — liebenswürdig — elegant — und von ältestem Adel, — gerade wie — wie Sie, Herr Baron!“

Beinahe unwillig stand Erwin auf und schritt zum Fenster.

„Warum haben Sie mir diese Qual bereitet,“ raunte er dem ihm gefolgten Volten zu, „weshalb soll ich dieses närrische Geschwätz anhören?“

„Das werden Sie noch heute erfahren,“ antwortete der Repräsentant flüsternd. „Denken Sie an das, was ich Ihnen gesagt, und wappnen Sie sich mit Geduld diesem Narren gegenüber. Seine Million zühnt mit den Dummheiten, die er spricht, aus.“

Sebastian Zehring fuhr fort, von seiner Nichte, von deren vortrefflicher Mutter, deren bravem — ach, viel zu früh verstorbenen Gatten und dem guten Bruder Gabriels zu erzählen, und erst das aufgetragene lukullische Frühstück ließ ihn ein wenig verstummen.

Nachdem dieses beendet war, deutete Volten dem Besucher an, daß es nun Zeit sei, sich zu empfehlen.

Zehring stand demzufolge gehorjam auf und sagte:

„Ich schäme mich, Ihre kostbare Zeit so lange in Anspruch genommen zu haben, und will mich nun schleunigst empfehlen. O, wie wird meine Nichte sich freuen, wenn ich ihr von der Güte des Herrn Baron erzähle. Das gute Kind kennt Sie bereits — allemal, wenn Sie an unserem Hause vorbeifahren, steht sie am Fenster und blickt Ihnen nach. — Sie gefallen ihr außerordentlich, und auch Ihre beiden Töchter — — — die sind wohl enorm theuer, Herr Baron?“

Erwin bewegte zustimmend das Haupt, ohne zu antworten, Zehring aber erkannte aus dem mißbilligenden Kopfschütteln des Jugendfreundes, daß seine letzte Rede gerade kein Meisterstück gewesen war.

Er empfahl sich deshalb in ziemlicher Verwirrung und wurde erst beruhigt durch die Worte, welche ihm Volten beim Abschied auf dem Flur zuflüsterte.

„Du hast einen recht guten Eindruck gemacht,“ lauteten sie, „verlasse Dich darauf — der Adel ist Dir sicher. . . Nun noch Deine Nichte — und alles ist in Ordnung.“

Wenige Minuten darauf rollte der Wagen mit dem glücklichen Millionär davon. . . .

Ludwig Volten begab sich langsam, sarkastisch lächelnd, wieder in den Salon, in welchem der Baron zurückgeblieben war.

„Rüsten wir uns,“ sprach er mit eigenthümlichem Ausdruck vor sich hin, „es wird eine etwas stürmische Scene geben. . . .“

Der Baron lehnte in einer Fensternische, die Arme kreuzend. Aus seinem Antlitz war nunmehr jeder helle Schein gewichen, und sein Gesicht war beinahe das eines Gefangenen, der im Käfig schmachtet. . . .

Seine Stimme klang ungewöhnlich heftig, als er dem eintretenden Repräsentanten zurief:

„Versöhnen Sie mich in Zukunft mit solchen Besuchen Ihrer Jugendfreunde! Ich bin ohnehin verstimmt und — unglücklich genug. Das war ein Mann, der Einen zur Verzweiflung bringen kann, wenn man sich in solcher Laune befindet, wie ich — — er lachte bitter — „der glückliche Besitzer dieses Schlosses, Träger eines erlauchten Namens!“

Volten erwiderte augenblicklich nichts, sondern schloß mit großer Vorsicht die verschiedenen in den Salon führenden Thüren und die Vorhänge der Fenster, so daß dem Sonnenlicht der Einzug in den großen Raum verwehrt wurde. . . .

Die Atmosphäre in demselben war schwül — wie die Luft vor einem schweren Gewitter zu sein pflegt. . . .

„Sie thun sehr unrecht daran, Baron,“ begann Volten endlich mit spöttisch klingender Stimme, „den Freund meiner Jugend so scharf zu beurtheilen, — Sie werden bald alle Ursache haben, freundlicher über ihn zu sprechen, wenn Sie sich nicht lächerlich machen wollen.“

„Was soll das heißen?“

Der Sekretär lächelte.

„Wie naiv Sie doch sind, Baron, — wahrhaftig, wie ein Kind! — Hat Sie während des ganzen Besuches jenes Herrn keine Ahnung beschlichen, — he?“

„Ich bin nicht in der Laune, Räthsel zu rathen.“

„Nun, dann will ich Sie mit der Lösung nicht mehr lange hinhalten. . . Sie werden eben durch die Verhältnisse gezwungen werden, zu dem Millionär — wenigstens pro forma — höflicher zu sein, — wenn nämlich erst verwandtschaftliche Bande Sie mit demselben verknüpfen.“

(Fortsetzung folgt.)

## Die Konkurrenten.

(Nachdruck verboten.)

„Ich habe über meinen Konkurrenten Karl Malten eine schlechte Auskunft ertheilt, Herr Rechtsanwalt. Kann er mich deshalb verklagen?“

„Das kommt natürlich ganz auf den einzelnen Fall an, Herr Lehmann. Bitte, erzählen Sie doch den Thatbestand.“

„Leider muß ich weit ausholen, Herr Rechtsanwalt. — Ich habe einen Todfeind, Karl Malten ist's, mein größter Konkurrent. Schon von Kindheit an datirt unsere grimmige Feindschaft. Wir besuchten dasselbe Gymnasium und saßen in einer Klasse. Er war Aufpasser und zeigte mich wegen einer Kleinigkeit bei dem Ordinaris an. Ich bekam eine Stunde Arrest und rächte mich an dem Denunzianten durch eine furchtbare Tracht Prügel. Seitdem hassen wir uns aus tiefster Seele. — Ich trat als Lehrling in ein großes Kolonialwaarengeschäft ein und verliebte mich in die bildhübsche Tochter meines Chefs. Das Glück schien mir zu lächeln; mein Ideal bevorzugte mich in auffallender Weise. Aber kaum hörte Karl Malten von meinen Erfolgen, als er meine Wege durchkreuzte. Er stellte dem Mädchen nach, und es gelang ihm, uns auseinander zu bringen. Meine schönsten Hoffnungen waren vernichtet. Damals leistete ich einen feierlichen Schwur, mich bei geeigneter Gelegenheit zu revanchiren. Längere Zeit darauf machte ich mich selbständig und gründete eine größere Kolonialwaarenhandlung, die bald einen blühenden Aufschwung nahm. Aber meine Lorbeeren ließen meinen Todfeind nicht schlafen. In grenzenloser Bosheit eröffnete er mir gegenüber ein Geschäft in derselben Branche. Nun begann zwischen uns ein Kampf auf Leben und Tod, den er mit den perfidesten Waffen führt. Um mir zu schaden, scheut er vor keinem Mittel zurück. Durch allerlei ordinäre Kniffe sucht er mir die Kundschaft abzulocken. Wenn ich eine Waare billig notire, setzt er sofort seinerseits den Preis noch mehr herunter. Durch wüste Reklame und lügenhafte Annoncen will er in die Höhe kommen; sein Hauptziel ist, mich zu ruiniren. Vor einiger Zeit hat er zum Aeußersten gegriffen. Ueberall verbreitete er das Gerücht, ich sei total bankrott und könne mir keine frische Waare mehr anschaffen, weil ich keinen Kredit mehr habe. Ich gebe Ihnen, Herr Rechtsanwalt, die Versicherung, daß kein Wort hiervon wahr ist. Noch bin ich in den besten Verhältnissen, aber Malten's Verleumdungen haben mir allerdings enorm geschadet. Sie wissen ja, wie derartige Ausstreunungen wirken. Eine Anzahl Kunden haben mich verlassen, und bei verschiedenen Lieferanten stoße ich seitdem auf große Schwierigkeiten. Wenn das so weiter geht, bin ich bald ein ruinirter Mann. Was kann ich nun zu meinem Schutze thun?“

„Sie haben, Herr Lehmann, zweierlei Wege. Sie können einmal strafrechtlich gegen Karl Malten vorgehen. Er hat wider besseres Wissen über Sie eine unwahre Thatsache verbreitet, die Ihren Kredit zu gefährden geeignet ist. Sie können ihn daher wegen verleumderischer Beleidigung verfolgen. Auch kann auf Ihr Verlangen, da die Verleumdung nachtheilige Folgen für Ihre Vermögensverhältnisse mit sich gebracht hat, neben der Strafe auf eine an Sie zu zahlende Buße bis zum Betrage von 6000 Mark erkannt werden. Sie können aber anstatt dieses Verfahrens auch auf civilrechtlichem Wege gegen Ihren Verleumder vorgehen. Wer der Wahrheit zuwider eine den Kredit eines anderen schädigende Thatsache verbreitet, macht sich nach dem Bürgerlichen Gesetzbuche schadensersatzpflichtig, und zwar auch dann, wenn er die Unwahrheit nicht gekannt hat, aber sie bei sorgfältiger Erkundigung hätte

kennen müssen. Aber mir scheint, daß Sie doch auch Ihr Gewissen etwas belastet fühlen, denn Sie interpellirten mich vorhin wegen einer von Ihnen über Malten gegebenen Auskunft. Wie verhält es sich damit?"

„Sie irren sich, Herr Rechtsanwalt, ich fühle mich durchaus nicht schuldig. Vor einiger Zeit war der Vater meiner Jugendliebe bei mir. Niemals hatte er etwas von meiner Schwärmerei für seine Tochter und Malten's Intriguen erfahren. Der alte Herr wollte sich bei mir nach den Vermögensverhältnissen und dem Charakter meines Konkurrenten erkundigen, der mit heißem Bemühen um das reiche Kaufmannstochterlein warb. Wahrheitsgetreu habe ich alles, was ich wußte, berichtet. Karl Malten hat, so lautete meine Auskunft, mit den schwersten Sorgen zu kämpfen, seine einzige Rettung ist noch eine reiche Heirath. Seinen Charakter habe ich pflichtgemäß meinem ehemaligen von mir noch heute sehr verehrten Chef in seiner ganzen Niedrigkeit enthüllt. Infolge meiner Auskunft ging der schlaue Plan meines Todfeindes in die Brüche. Kann ich deswegen Unannehmlichkeiten haben, Herr Rechtsanwalt?"

„Keineswegs, Herr Lehmann. Derartige Auskünfte sind im allgemeinen für den, der sie ertheilt, unverbindlich. Nur wer arglistig wider besseres Wissen eine Auskunft giebt, ist dem anderen mit Rücksicht hierauf vertrauensvoll Handelnden verantwortlich. Mit anderen Worten: Wenn Sie Ihrem ehemaligen Chef eine wissenschaftlich falsche Auskunft gegeben hätten, so wäre dieser berechtigt, Sie für seinen hierdurch erlittenen eventuellen Schaden haftbar zu machen. Karl Malten könnte nur gegen Sie wegen verleumderrischer Kreditgefährdung vorgehen. Aber da Sie mir ja versichern, die Wahrheit gesprochen zu haben, wäre eine derartige Repressalie Ihres Feindes erfolglos.“

„Also leiten Sie die Sache gegen Karl Malten ruhig ein, Herr Rechtsanwalt. Es handelt sich um mein Lebensglück. Wenn mein Konkurrent öffentlich gebrandmarkt wird, führe ich meine Jugendliebe heim.“

## Schüzet eure Zähne!

„Wer gut kaut — der gut verdaut,“ sagt das Sprichwort, was die wissenschaftlichen Erfahrungen immer mehr erklärend bestätigen. Die genügende Zerkleinerung der Speisen, ihre Durchtränkung mit Speichel, ist die wichtigste Vorbereitung derselben zur Weiterverdauung. Da nun von der Verdauung die Ernährung, beziehungsweise die Erhaltung des Körpers abhängt, und da schlechte Ernährung die Widerstandsfähigkeit des Organismus gegen krankmachende Einflüsse schwächt, so ergibt sich der leicht zu ziehende Schluß, daß Gesundheit und Zähne in engem Zusammenhange mit einander stehen. Gesunde Zähne gelten allgemein im Volke als ein Zeichen körperlicher Gesundheit. Und dies sind sie auch in der That.

Die Zähne haben jedoch mehr Feinde als sonst Theile des Körpers. Sie sind der Hitze der Speisen, der Kälte des Getränkes ausgesetzt, die Unvernunft ihrer Besitzer nöthigt sie oft zu Kraftproben, bei denen sie Schaden leiden (Kußknaden und dergleichen mehr). Namentlich aber finden sich in der Mundhöhle Gesunder zahlreiche Pilze, welche den Zahnfraß, Mundentzündung und dergleichen erzeugen. Viele dieser Mundpilze bewirken die Bildung von Milchsäure und erlangen dadurch ihre hohe Bedeutung bei der Entstehung des Zahnfraßes, denn die Säure greift den Schmelz der Zähne an, indem sie ihn langsam auflöst.

Gesunde Zähne zeigen die größte Widerstandskraft gegen Fäulniß. Entzieht man aber den Zähnen die Kalisalze, so geht die zurückbleibende organische Grundsubstanz unter geeigneten Umständen sehr schnell in Fäulniß über. Die Ursache dieser Entfaltung der Zähne in der Mundhöhle ist das Auftreten von Säuren, und zwar von Milchsäure und ähnlichen, welche durch Gärung von pflanzlichen Speisereften gebildet werden. Sehr bemerkenswerth ist, daß die Säurebildung nicht in der freien Mundhöhle stattfindet, sondern in Vertiefungen, Zwischenräumen, Zahnhöhlen, da, wo durch mangelhafte Reinigung der Zähne Speiserefte sitzen geblieben sind. Des Nachts wirkt diese Säure besonders stark, da sie nicht, wie am Tage, durch Essen und Trinken und durch die Speichelabsonderung fortgespült wird.

Die Entfernung der Speiserefte, sowie die Tödtung der Pilze ist von gleicher Bedeutung. Leider giebt es keine Mund-

wässer, welche so stark antiseptisch wirken, daß sie in kurzer Frist Bakterien, geschweige deren zählbare Keime tödten, ohne schädlichen Einfluß auf den Organismus des Menschen auszuüben. Man hat sogar Mundwasser mit Quecksilbersublimat vorgeschlagen. Das aber heißt den Teufel mit Beelzebub austreiben, denn die tägliche Anwendung des Sublimates muß zu einer Quecksilbervergiftung führen.

Zum Reinigen der Zähne ist neutrale Seife am besten. Sie nimmt die Säure weg und läßt die Speiserefte, welche feilig geworden, leicht fortgleiten. Als Zahnpulver sind zwei abwechselnd zu gebrauchende Pulver zu benutzen. Das eine ist chemisch reiner phosphorsaurer Kalk, den man in der Apotheke mit ein wenig Thymol (0,01 Thymol auf 25 Kalk) verreiben lassen kann. Das zweite Pulver ist reiner, fein gestoßener Milchsüßer. Bei dessen Anwendung tritt die mechanische Wirkung in den Hintergrund, die lösende Wirkung dagegen in den Vordergrund. Wenn man die Zahnbürste, welche lieber weich, als hartborstig sein sollte, recht zu führen versteht, so wird man finden, daß die Kalkabsonderung in den Zahnfugen in kurzer Zeit aufgelöst ist. Nach der Reinigung sollte man die Zähne noch mit dem Handtuch überputzen, wodurch auch noch Unreinigkeiten, welche durch Bürsten und Spülen nicht beseitigt wurden, entfernt werden. Bimstein, Kreide, Magnesia sind als Putzmittel zu verwerfen, da sie bei längerem, öfterem Gebrauch den Zahnschmelz zuletzt angreifen. Bei Traubenturen, bei dem Genuße von Obst Sorge man dafür, sei es durch Seife oder durch eine Spur doppeltkohlenfaures Natron in Wasser, die Säure, welche im Munde, im Speichel, zwischen den Zähnen zurückblieb, sobald wie möglich abzustumpfen.

## Die Tragödie eines Schachmeisters.

Die Vertiefung in das edle Schachspiel führt bisweilen zu ganz seltsamen Grübeleien. Der berühmte Schachmeister Kieferizki, ein geborener Lvländer, lebte längere Zeit in Paris ganz seiner Lieblingsneigung. Er war einer der genialsten Spieler, fand jedoch gleich der großen Mehrzahl derselben keine materielle Anerkennung für seine Leistungen. „Unser Stand ist der traurigste,“ pflegte er seufzend zu äußern. Dieser in vielen Gebieten des Wissens heimische, hochbegabte Mann mußte alle seine Kräfte aufbieten, um das erste Schachturnier in London besuchen zu können. Dort hatte er das Mißgeschick, sofort von Anderssen geschlagen zu werden. Seine Hoffnungen auf einen Turnierpreis waren zertrümmert. Aber er war eine zu edelmüthige Natur, um dem Gegner zu grollen. Im Gegentheil, er verehrte ihn als den Meister der „unsterblichen Partie“, wie ein Spiel, in dem Anderssen auf glänzende Art gegen Kieferizki den Sieg davontrug, von der bewundernden Schachwelt noch heute benannt wird. „Unser Stand ist zwar der traurigste,“ sagte er eines Tages zu seinem siegreichen Freunde, „allein er gewährt auch eigenthümliche Genüsse. Ich gehe jetzt mit einer großen Idee um, die mich ganz in Anspruch nimmt, nämlich mit der Darstellung des Schachs im Raume, mit der Verwirklichung des kubischen Schachs. Ich möchte Ihnen gern meine ersten Versuche zeigen. Würden Sie mich wohl nach meiner Wohnung begleiten?“ Anderssen folgte ihm gespannt. Kieferizki führte ihn in ein helbdunkles Gemach und deutete mit einer gewissen Ehrfurcht auf einen verhüllten Gegenstand. „Es ist das kubische Schach, gewissermaßen das Schach in zweiter Potenz,“ flüsterte er geheimnißvoll und zog nicht ohne Feierlichkeit den Vorhang auf. Nun zeigte sich ein großer Glaskasten, der in kleine würfelförmige Kästchen getheilt war. Man sah mehrere Schachfiguren an Fäden hängen. „Jetzt merken Sie auf,“ rief Kieferizki erregt, „ich werde einmal mit dem weißen Springer dort oben den schwarzen König matt setzen.“ Er zog an einer Schnur. Sofort hüpfte der Springer aus seinem Behälter in einen anderen. „Das Matt im Raume ist fertig!“ rief der Schachenthusiast in einer Art Verzückung. — Als Kieferizki starb, hinterließ er nichts als ein „Gambit“, das seinen Namen trägt. Niemand folgte seinem Leichenbegängniß, außer dem Kellner des Gasthauses, in welchem der Meister zu verkehren und die Bewunderung der Schachfreunde zu ernten pflegte. Eine Warnungstafel für Schachgehrgeizige. Das edle Spiel hat Untiefen, welche schon manchen edlen Geist verschlungen haben.

# Wichtig für erste Möbel-Fabriken!

Füllungen jeder Art für Möbel, Wandvertäfelungen etc. in der neuen **Pyrosculptur-Technik** ausgeführt nach gegebenen oder eigenen

Entwürfen in hochkünstlerischer Ausführung fertigt die  
**PYROSCULPTUR Cie. \* STUTTGART.**

Erste deutsche Kunstwerkstätten zur Verwendung der Pyrosculptur für moderne Möbelindustrie.

## Wir bieten Ihnen Vortheile, die Sie wo anders nicht erhalten,



lassen Sie sich daher sofort unsern 1902 Katalog über fertige Fahrräder, ferner Gummireifen, Pedale, Ketten, gespannte Räder, Kettenräder, Lenkstangen, Sättel, ferner sämtliche Theile fix und fertig emaillirt und vernickelt zum Selbstzusammenstellen guter Fahrräder kommen, welchen wir umsonst und portofrei versenden.

Vertreter in allen Orten gesucht.  
**Fahrräderfabrik in Deutsch-Wartenberg 32.**

## Billigste Bezugsquelle für

# Cigarren

**100 Stück**  
3 Pf.-Cigar. M. 2.— 2.20 2.40  
4 " " " 2.60 2.80 3.—  
5 " " " 3.40 3.60 3.80  
6 " " " 4.20 4.50 4.80  
8 " " " 5.40 5.60 5.80  
10 " " " 6.50 7.— 7.50

Musterkisten von 100 Stück, enthaltend 10 verschiedene Sorten von je 10 Stück nach beliebiger Wahl, stehen zu Diensten.  
**Carl Streubel, Dresden-A.**  
Wettinerstrasse 13 g.  
Der neueste illustrierte Preisocourant wird Jedem auf Wunsch franco zugesandt.

## Viktoria-Sammt

3 Met. f. ein Kinderkleid 3.50 M.  
8 1/2 " " " Jaquet oder Bluse 4.50 "  
10 " " " Damenkleid 15.— "  
sowie Kleiderseide in schwarz und in allen Farben zu den allerbilligsten Preisen Muster gratis u. fr. vers. das  
**Rheydter Sammt-Versandhaus**  
**Carl Sasserath, Rheydt, Rhld.**

„Prüfen Sie“  
eine so sehr beliebte 6 Pfg.-Cigarre Marke „Central“  
rein überseeisches Fabrikat 100 Stück 3.50. 500 Stück 17 Mark.  
**Carl Duer, Flensburg 5.**  
Agenten überall gesucht.

## Regulator, 14 Tag,

1/2 und 1/3 Stunden Schlagwerk  
Natur-Nussbaum, polirt, 70 cm hoch, Mk 12.50.  
**Weck-Uhr mit selbstthätig. Kalenderwerk und Nachts helleuchtendem Zifferblatt, 18 cm hoch, Mk 5.—.** Desgl. ohne Kalenderwerk Mk. 3.60. **Bazar-Wecker** Mk. 2.25. **Remontoir-Taschen-Uhren** 30stünd. gut. Werk Mk. 5.50. **Remontoir-Silberuhren** Mk. 10.—. Desgl. i. Qualität Mk. 12.50.



## Neue Weck-Uhr „Rheingold“

D. R. Pat.  
mit zwei harmonisch abgestimmten Glocken, 21 1/2 cm hoch, Mk. 5.60.  
Packung frei, Umtausch gestattet oder Geld zurück.

**Nik. Moser in Vöhrenbach**  
bad. Schwarzwald.

# Brennabor

Grosser Preis von Deutschland

„Grand Prix Paris“ und andere Rennen wurden in diesem Sommer von **Willy Arend** auf „Brennabor“ gewonnen.  
Alleinige Fabrikanten:

**Gebr. Reichstein, Brandenburg a. H.**

## Seidenstoffen

Grosse Auswahl von farbigen, schwarzen u. crème sowie Sammeten zu Blousen, Braut- und Gesellschaftskleidern.  
Mtr. von 75 Pf. an. **Ball-Atlasse Mtr. 35 Pf.**  
Specialität: **Seiden-Damassé Mtr. 1 Mk.** bis zu den elegantesten Qualitäten.  
Unter Angabe des Gewünschten fr. Musterendung.  
**Alfred Michaels, Berlin NO.**  
Gr. Frankfurterstr. 104.  
**Seidenwaren-Versandhaus.**

## Bettfedern-Special-Versandhaus

**Gustav Lustig, Berlin S., Prinzenstr. 46.**

**Grosse Betten,** aus haltbar. Waterstouinlet mit gereinigten, neuen Bettfedern gefüllt, Oberbett, Unterbett, 2 Kissen, 1-schl. Mk. 12.—, 1 1/2-schl. Mk. 15.—, 2-schl. Mk. 18.—. . . . .

Besonders empfehlenswert:

### Grosse 1 1/2-schl. Betten

aus sehr dauerhaftem Satinbettbarchent mit bestentstäubt, neuen Halbdaunen gefüllt; Oberbett, Unterbett, 2 Kissen, zus. Mk. 28,—  
Halbdaunen Mk. 1,25, bessere Mk. 1,75, Daunen Mk. 2,85 pr. Pfund.

### Grosses Oberbett

mit prima echt roth oder roth-rosa daunendicht. Inlet. Grösse 130x200, mit echt chin. Mandarinen-Daunen gefüllt Mk. 15,—, passendes Kissen M. 4,—.

### Fertige Bettbezüge Mk.

Bunt. od. weiss. Bezug, 1-schl. 2,25  
" " " " 1 1/2 " " 2,50  
Passendes Kissen hierzu . . . 0,65  
Bunt. od. weiss. Bezug, 2-schl. 2,75  
Passendes Kissen hierzu . . . 0,75

### Bettlicher

aus sehr haltbar. weissgarn. Hausmacherhalbi, Gröss. 130x200 cm Stück Mk. 1,25 von besserem schlesischen Halbi. Mk. 1,60. Grosse Waffelbettdecken Mk. 1,50 bis 2,—

Versand gegen Nachnahme. Verpackung gratis. Umtausch oder Rückgabe gestattet.

Vollständiges Preisverzeichnis und Proben gratis und franko.

9 Pfd. ff. gebr. Kaffee 7.29 8.91  
Thee, Pfd. M. 1.40 2.00 2.40 3.00  
9 Pfd. Neuer Honig (präp.) M. 4.05  
9 Pfd. Margarine M. 4.59 " 5.3  
9 Pfd. ff. Melerei-Butter " 11.40  
9 Pfd. Schweizer-Käse " 6.30  
9 Pfd. Prima-Rahm-Käse " 5.85  
9 Pfd. Holsteiner Käse " 2.34  
9 Pfd. Stangen-Seife " 1.80  
9 Pfd. Toiletten-Seife " 2.70  
45 Stk. Mandelseife, à 20Pfd. " 5.—  
**Carl Duer, Flensburg I.**

## Harz-Käse.

Hochfein fett pikant.  
100 Stück Mk. 2.50 gegen Nachnahme.  
**W. Thiele (W. Th. Franke)**  
Lautenthal im Harz.

## Gesetzl. erl. Serien-Loose

Abwechs. Haupttreffer in Mark

**300 000,**

178 000, 135 000, 120 000 etc.

„Jedes Loos ein Treffer“

Nächste Ziehung 1. März.  
Monatl. Beitrag M. 3.— u. 5.50.

**L. Johansen, Apenrade 32.**

## Rheinisches Technikum Bingen

Höhere u. mittlere Fachschule für Maschinenbau und Elektrotechnik.  
Programme kostenfrei.

Direktor **Hoepke.**

## Ergänzung der täglichen Nahrung

mittelt kleiner Quantitäten von

## Dr. Hommel's Haematogen

(gereinigtes, concentrirtes Haemoglobin, D. R.-Pat. Nr. 81391, 70,0, chemisch reines Glycerin 20,0, Wein 10,0)

**bewirkt bei Kindern jeden Alters wie Erwachsenen**

schnelle Appetitzunahme \* rasche Hebung der körperlichen Kräfte \* Stärkung des Gesamt-Nervensystems.

Warnung vor Fälschung! Man verlange ausdrücklich „Dr. Hommel's“ Haematogen. Von Tausenden v. Aerzten des In- u. Auslandes glänzend begutachtet.

Verantwortlicher Schriftleiter: Franz Walber in Thorn.

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorer Württembergischen Zeitung, Gebr. v. S., Thorn.